

Determina a contrarre / Vertragsschlussbestimmung			
CIG	Z1F2F474E5	Numero DBB DBB-Nr.	287/2020
Oggetto Gegenstand	Manutenzione e hotline software Papageno Wartung und Hotline für die Software Papageno		
RUP EVV	Alfredo Iellici	Data nomina Datum der Ernennung	08.10.2020
Referente tecnico Zuständiger Techniker	Ermano Valentinelli		
Settore Bereich	BUILD	Service Area	16. Schools & Education Services
CPV (nr. e descrizione / Nr. und Beschreibung)	72250000-2 Servizi di manutenzione di sistemi e di assistenza/Systemdienstleistungen und Unterstützungsdienste		
Criteri ambientali minimi Mindestumweltkriterien	☐ Sì / Ja ☒ No / Nein		
Valore stimato Geschätzter Betrag	€ 38.820,00 (IVA esclusa / ohne MwSt.)		
Premesse / Prämissen			
Considerato che occorre acquistare il servizio di Manutenzione e hotline del software Papageno; Festgestellt, dass Sie den Papageno Software Wartungs- und Hotline-Service erwerben müssen; Vista la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici"; Nach Einsichtnahme in das Landesgesetzes Nr. 16 vom 17. Dezember 2015 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen, „Bestimmungen für öffentliche Auftragsvergaben“ Visto il D.Lgs. 50/2016 e ss.mm.ii. (Codice dei Contratti Pubblici) e le Linee Guida n. 4 di ANAC per l'affidamento dei contratti pubblici di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria; Nach Einsichtnahme in das gesetzesvertretende Dekret Nr. 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Kodex der öffentlichen Verträge) und der Leitlinien Nr. 4 von ANAC zur Vergabe von öffentlichen Aufträgen für Beträge unterhalb der EU-Schwelle; Vista la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi"; Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 17 vom 22. Oktober 1993 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen „Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Zugangsrecht auf Verwaltungsakten“;			

Visto il Regolamento Acquisti per l'affidamento di beni e servizi di importo inferiore alle soglie comunitarie adottate dal Consiglio di Amministrazione di Informatica Alto Adige S.p.a. in data 11.09.2019;

Nach Einsichtnahme in die Erwerbsregelung für die Vergabe von Gütern und Dienstleistungen für einen Betrag unterhalb der EU-Schwelle, die vom Verwaltungsrat von Südtiroler Informatik AG am 11.09.2019 angenommen wurde;

Preso atto che non si ricorrere agli strumenti messi a disposizione dalla Centrale di Committenza Provinciale (ACP) o da Consip per l'acquisizione del servizio oggetto della presente determinazione;

Es wird zur Kenntnis genommen, dass bei der Abwicklung des gegenständlichen Einkaufs nicht auf die von der Auftragszentrale der Provinz (ACP) oder von Consip zur Verfügung gestellten Mittel zurückgegriffen wird;

Valutata la proposta economica dell'operatore economico INOVA Q SRL congrua sotto il profilo tecnico, in quanto soddisfa tutte le esigenze dell'Amministrazione, nonché sotto il profilo economico, in linea con i precedenti acquisti formalizzati dall'Amministrazione nonché con le quotazioni medie del mercato di riferimento; Das Angebots des Anbieters INOVA Q GMBH wird als geeignet bewertet, es entspricht den technischen und wirtschaftlichen Anforderungen der Verwaltung und ist konform mit den vorherigen von der Verwaltung getätigten Einkäufen, sowie mit den durchschnittlichen Preisen des Bezugsmarktes.

Vista la relazione del RUP sotto riportata;

Nach Einsichtnahme in den nachfolgenden Bericht des EVV;

Relazione del RUP / Bericht des EVV

Per l'anno 2021 il cliente non richiede funzionalità aggiuntive rispetto a quelle attualmente disponibili e necessita solamente della manutenzione correttiva e ordinaria. Utilizza un software ad hoc realizzato specificatamente per le proprie esigenze, ha espresso soddisfazione in merito alle funzionalità del software e alle attività di supporto erogate dal fornitore. Inoltre, non dispone di budget aggiuntivo se non quello necessario per andare in continuità con i servizi attualmente in uso. Da questo se ne ricava che sostituire Papageno con un prodotto alternativo si scontrerebbe con il fatto che il cliente dovrebbe sostenere costi aggiuntivi (ad es. tempo necessario per analizzare un'altra soluzione, nuova formazione per l'utenza, installazione del nuovo applicativo, mappatura e trasferimento dati, ecc.) per passare ad altro software nonostante non vi siano nuove esigenze e non sia emersa un'insoddisfazione per l'attuale soluzione.

Esistono prodotti alternativi, come ad esempio:

- Inserimento delle funzionalità di gestione dell'iscrizione nel sistema informativo scolastico Popcorn in uso ad altri tipi di Direzione scolastica in Alto Adige;
- SAP Finance o OBU per la contabilità delle Direzioni scolastiche per la gestione della contabilità;
- Registro elettronico;
- Gestione degli inventari;
- Gestione dei prestiti di strumenti musicali;
- ecc.

Tuttavia, sostituire l'applicativo Papageno con tali prodotti non è praticabile in quanto richiederebbe da parte del cliente un investimento economico maggiore (ad es. tempo necessario per analizzare altre soluzioni, offrire molteplici soluzioni per la normale gestione organizzativa, la contabilità, con le specificità dei servizi offerti dalle scuole musicali, nuova formazione per l'utenza, installazione dei nuovi sistemi, mappatura e trasferimento dati, ecc.), attività non previste e non pianificate.

Ai prodotti alternativi da offrire, oltre ai costi di licenza annuale, si andrebbero ad aggiungere i seguenti costi nel primo anno di sostituzione:

- l'organizzazione ed erogazione di almeno 5 eventi di formazione, in 5 località diverse all'interno della Provincia, necessari per istruire il personale che attualmente utilizza Papageno;
- il coordinamento delle attività suddette da parte di un PM
- l'implementazione di nei sistemi di gestione delle peculiarità delle scuole musicali in sistemi come Popcorn / OBU / SAP per gestire:
 - inventario
 - strumenti musicali
 - libri
 - supporti audiovisivi

La sostituzione avrebbe quindi un costo di circa € 94.000 +IVA (come verificabile nel documento “*Manutenzione e hotline software Papageno - Richiesta Informale - CalcoloPreventivo.xlsx*”) da sommarsi ai costi delle licenze dei prodotti alternativi risultando di molto superiori a quelli preventivato per i costi di licenza, supporto, ecc. richiesti andando in continuità con Papageno.

Anche per il 2021 quindi la necessità riscontrata è quella di acquistare il canone annuale per l'uso delle licenze del software Papageno che comprende:

- a) gli aggiornamenti periodici del software;
- b) il supporto specialistico di secondo e terzo livello degli utenti identificati come Key-User all'interno degli Istituti Musicali.

L'acquisto viene richiesto su base annuale in quanto a fine 2021/22 potrebbe aggiungersi una versione web del prodotto e cambiare di conseguenza il costo delle licenze.

Senza l'acquisto del canone del software Papageno gli Istituti Musicali non avrebbero più la possibilità, in caso di malfunzionamenti (bugs) o domande sull'utilizzo, di rivolgersi alla ditta e di avere il supporto necessario per procedere con le attività di gestione amministrativa, contabilità e inventario. Oltre a questo, per garantire il corretto funzionamento del software è necessario usufruire degli aggiornamenti e delle correzioni di eventuali bug che la casa produttrice rilascia con le nuove versioni (di cui al punto a). Aggiornamenti rilasciati solo a coloro che acquistano il servizio di assistenza e manutenzione (di cui al punto b).

Für das Jahr 2021 benötigt der Kunde über die derzeit verfügbaren Funktionen hinaus keine zusätzlichen Funktionen, sondern lediglich Korrektur- und Routinewartung. Er verwendet eine Ad-hoc-Software, die speziell für seine Bedürfnisse entwickelt wurde. Er äußerte sich zufrieden mit der Funktionalität der Software und den Support-Aktivitäten des Anbieters. Darüber hinaus verfügt sie über kein zusätzliches Budget außer dem, das notwendig ist, um die Kontinuität der derzeit genutzten Dienste zu gewährleisten. Daraus ist ersichtlich, dass ein Ersatz von Papageno durch ein Alternativprodukt mit der Tatsache kollidieren würde, dass der Kunde zusätzliche Kosten (z.B. Zeitaufwand für die Analyse einer anderen Lösung, Schulung neuer Benutzer, Installation der neuen Anwendung, Mapping und Datentransfer usw.) aufwenden müsste, um auf eine andere Software umzusteigen, obwohl keine neuen Bedürfnisse bestehen und keine Unzufriedenheit mit der aktuellen Lösung besteht.

Beispielsweise existieren alternative Produkte:

- Aufnahme der Funktionalitäten der Anmeldeverwaltung in das Schulinformationssystem Popcorn, das von anderen Schulverwaltungen in Provinz Bozen verwendet wird;
- SAP Finance oder OBU für die Buchhaltungsführung der Schuldirektionen;
- Elektronisches Register;
- Bestandsverwaltung;
- Verwaltung der Ausleihe von Musikinstrumenten;
- usw.

Ein Ersatz der Papageno-Anwendung durch solche Produkte ist jedoch nicht durchführbar, da dies eine höhere wirtschaftliche Investition des Kunden erfordern würde (z.B. Zeitaufwand für die Analyse anderer Lösungen, Angebot mehrerer Lösungen für das normale Organisationsmanagement, Buchhaltung, mit den Besonderheiten der von Musikschulen angebotenen Dienstleistungen, neue Schulung der Benutzer, Installation neuer Systeme, Mapping und Datentransfer usw.), ungeplante und ungeplante Aktivitäten. Zu den alternativen Produkten, die angeboten werden sollen, kämen im ersten Jahr der Ersetzung zusätzlich zu den jährlichen Lizenzkosten folgende Kosten hinzu:

- die Organisation und Durchführung von mindestens 5 Schulungsveranstaltungen an 5 verschiedenen Orten innerhalb der Provinz, die notwendig sind, um das Personal auszubilden, das derzeit Papageno benutzt;
- die Koordinierung der oben genannten Aktivitäten durch einen PM
- die Umsetzung der Besonderheiten von Musikschulen in den Verwaltungssystemen in Systemen wie Popcorn / OBU / SAP zu verwalten:
 - Inventar
 - Musikinstrumente
 - Bücher
 - audiovisuelle Medien

Der Ersatz hätte Kosten in Höhe von ca. 94.000 € + MwSt. (wie im Dokument " *Manutenzione e hotline software Papageno - Richiesta Informale - CalcoloPreventivo.xlsx*" nachprüfbar), die zu den Kosten für die Lizenzierung alternativer Produkte hinzugerechnet werden müssten, was viel höher ist als die Kosten, die für Lizenzkosten, Support, etc. veranschlagt wurden und die in Kontinuität mit Papageno anfallen.

Auch für das Jahr 2021 wird daher die Notwendigkeit festgestellt, die jährliche Gebühr für die Nutzung der Lizenzen der Software Papageno zu erwerben, die die Software Papageno beinhaltet:

- a) regelmäßige Aktualisierungen der Software;

- b) die zweite und dritte Ebene der spezialisierten Unterstützung der Benutzer, die in den Musikinstituten als Key-User identifiziert wurden.

Der Kauf ist auf jährlicher Basis erforderlich, da Ende 2021/22 eine Web-Version des Produkts hinzugefügt werden könnte und sich die Kosten für die Lizenzen entsprechend ändern könnten.

Ohne den Kauf der Papageno-Software-Gebühr hätten die Musikinstitute nicht mehr die Möglichkeit, sich bei Störungen (Bugs) oder Fragen zur Benutzung an die Firma zu wenden und die notwendige Unterstützung zu erhalten, um mit der administrativen Verwaltung, Buchhaltung und Inventarisierung fortzufahren. Darüber hinaus ist es zur Gewährleistung des ordnungsgemäßen Funktionierens der Software notwendig, die Vorteile von Aktualisierungen und Fehlerbehebungen zu nutzen, die der Hersteller mit den neuen Versionen veröffentlicht (siehe Punkt a). Aktualisierungen, die nur für diejenigen freigegeben werden, die den Service und die Wartung (gemäß Punkt b) erwerben.

testo tradotto in tedesco con l'ausilio di tool per traduzione automatica/ Text, der mit Hilfe von maschinellen Übersetzungswerkzeugen ins Deutsche übersetzt wurde

Sicurezza e Privacy / Sicherheit und Privacy

☐	Il contratto <u>non determina</u> per la ditta incaricata la possibilità di venire a conoscenza di dati personali ai sensi del D.lgs. 196/2003 e del Reg. (UE) 2016/679. Der Auftragnehmer bekommt durch diesen Vertrag <u>nicht die Möglichkeit</u>, in personenbezogene Daten gemäß GvD 196/2003 und Verordnung (EU) 2016/679 Einsicht zu nehmen.
☒	Il contratto <u>determina</u> per la ditta incaricata la possibilità di venire a conoscenza di dati personali ai sensi del D.lgs. 196/2003 e del Reg. (UE) 2016/679, relativamente ai seguenti Titolari: Der Auftragnehmer <u>bekommt</u> durch diesen Vertrag die Möglichkeit, in personenbezogene Daten gemäß GvD 196/2003 und Verordnung (EU) 2016/679 Einsicht zu nehmen, dessen Rechtsinhaber folgende sind: SIAG, PAB, Scuole della provincia di Bolzano È quindi necessaria la nomina della ditta quale responsabile esterno del trattamento. Die Ernennung der Firma als externer Verantwortlicher der Datenverarbeitung ist daher notwendig.

Verifica costi per la sicurezza - Necessità DUVRI Kontrolle der Sicherheitskosten - Notwendigkeit des DUVRI

☒	In considerazione della natura del servizio oggetto della presente procedura, <u>non sussiste</u>, ai sensi dell'art. 26, co. 3 bis del D.lgs. 9 aprile 2008 n. 81, l'obbligo di procedere alla predisposizione del Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenza (c.d. DUVRI). In Hinblick auf die Eigenschaft der Dienstleistung, Gegenstand dieses Verfahrens, wird erklärt, dass <u>keine Pflicht besteht</u>, das Dokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI), laut Art. 26, Absatz 3 bis des Gesetzesvertr. Dekrets 9. April 2008, Nr. 81 vorzubereiten.
☐	Ai sensi dell'art. 26 del D.Lgs. 9 aprile 2008, n.81, <u>è stato redatto il "Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenze"</u> (DUVRI), con riferimento ai rischi specifici da interferenza presenti nei luoghi in cui verrà espletato l'appalto e con l'indicazione delle misure per eliminare o, ove ciò non sia possibile, ridurre al minimo i rischi da interferenza, nonché dei relativi costi. In Hinblick auf die Risiken von spezifischen Interferenzen, welche im Ort, wo die Arbeiten durchgeführt werden, vorkommen, <u>wurde</u> gemäß Art. 26 des Gesetzesvertr. Dekrets 9. April 2008, Nr. 81, <u>das Dokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI) verfasst</u>, mit Angabe der Maßnahmen, um die Risiken durch Interferenzen, womöglich, zu beseitigen oder sie auf das mindeste zu reduzieren, sowie mit Angabe der entsprechenden Sicherheitskosten.
☐	Necessità di indicare aree e ambienti interni e/o esterni in cui l'esecutore deve svolgere l'attività. Es besteht die Notwendigkeit, interne und/oder externe Bereiche oder Räumlichkeiten zu benennen, an welchen der Auftragnehmer seine Tätigkeit ausführen soll.
☐	Necessità di dichiarare che gli ambienti nei quali devono effettuarsi le attività sono liberi da persone e cose ovvero che in ogni caso lo stato attuale degli ambienti è tale da non impedire l'avvio e la prosecuzione dell'attività.

Es besteht die Notwendigkeit zu erklären, dass die Bereiche, in welchen die Tätigkeiten auszuführen sind, frei von Personen und Gegenständen sind, bzw. dass in jedem Fall der aktuelle Zustand der Bereiche kein Hindernis für den Beginn und die Weiterführung der Tätigkeit darstellt.			
Determinazione importo CIG / Festlegung der Betrages CIG			
		Nr.	Euro
Contratto base / Basisvertrag (senza IVA - ohne MwSt.)		1	38.820,00
Proroga del contratto base / Verlängerung des Basisvertrages /		-	-
Altre opzioni / Andere Optionen		-	-
Importo totale CIG / Gesamtbetrag CIG			38.820,00
Descrizione Beschreibung	Quantità Menge	Prezzo unitario Einheitspreis	Totale Gesamtpreis
Manutenzione e hotline software Papageno Wartung und Hotline für die Software Papageno	1	38.820,00	38.820,00
Prezzo complessivo (senza IVA) / Gesamtpreis (ohne MwSt.)		38.820,00	
Durata del contratto Dauer des Vertrages	1 anno, dal 01.01.2021 al 31.12.2021 1 Jahr, vom 01/01/2021 bis 31/12/2021		
Finanziamento / Finanzierung			
Programma annuale Jahresprogramm	☒ Sì / Ja ID: ITS16		☐ No / Nein
☐	Finanziato da SIAG von SIAG finanziert		
☐	Coperto da incarico specifico Abgedeckt durch spezifischen Auftrag		
Informazioni sulla fatturazione - Angaben bezüglich der Rechnungsstellung			
Modalità di fatturazione Art und Weise der Rechnungsstellung	☐ canone annuale / Jahresgebühr ☐ anticipata in unica soluzione / einmalig im Voraus ☐ posticipata in unica soluzione / einmalig nachträglich ☐ a stato avanzamento lavori / nach Fortschritt der Arbeiten ☒ posticipata trimestrale / vierteljährlich		
Assegnazione costi / Kostenzuweisung			
Numero Nummer	Serviceinstance Servicearea / Cost Center	%	Importo fisso Fixbetrag
110 / B-023-2	10SA0016	100,00	38.820,00
Informazioni sulla procedura di scelta del contraente Angaben bezüglich der Wahl des Vertragsnehmers			

Motivazione della scelta / Begründung der Wahl	
L'acquisto in oggetto è affidato nel pieno rispetto dei principi enunciati all'art. 1, comma 2, della L.P. 16/2015 e all'art. 30 del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i.. In particolare, l'affidamento garantisce la qualità delle prestazioni e la procedura si svolge secondo i criteri generali di economicità, efficacia, tempestività e correttezza, nonché di libera concorrenza, non discriminazione, trasparenza, proporzionalità e pubblicità. Der gegenständliche Ankauf wurde unter Einhaltung der in Art. 30 Gesetzesvertr. Dekret 50/2016 angeführten Prinzipien durchgeführt. Insbesondere garantiert der Auftrag die Qualität der Dienstleistung und das Verfahren erfolgt gemäß den allgemeinen Kriterien der Wirtschaftlichkeit, Effektivität, Rechtzeitigkeit und Richtigkeit, sowie der freien Konkurrenz, Nichtdiskriminierung, Transparenz, Verhältnismäßigkeit und Öffentlichkeit.	
Procedura seguita per la scelta del contraente Beschreibung des Angewandten Verfahrens für die Wahl des Vertragsnehmers	
☐ Procedura Aperta <u>ex art. 60 D.lgs. 50/2016 e s.m.i.</u> <i>Offenes Verfahren gemäß Art. 60 Gesetzesvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen</i> ☐ Procedura Ristretta <u>ex art. 61 D.lgs. 50/2016 e s.m.i.</u> <i>Beschränktes Verfahren gemäß Art. 61 Gesetzesvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen</i> ☐ Procedura negoziata senza previa pubblicazione di bando di gara sopra soglia UE ex art. 25 L.P. 16/2015 e art. 63 D.Lgs. 50/2016 e s.m.i. <i>Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung der Ausschreibung oberhalb der EU-Schwelle gemäß Art. 25 Landesgesetz 16/2015 und Art. 63 Gesetzesvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen</i> ☐ Procedura negoziata senza previa pubblicazione di bando di gara sotto soglia UE <u>ex art. 63 D.Lgs. 50/2016 e s.m.i.</u> <i>Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung der Ausschreibung unterhalb der EU-Schwelle gemäß Art. 63 Gesetzesvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen</i> ☒ Affidamento diretto ex art. 26, comma 2 L.P. 16/2015 s.m.i. (importi fino a € 40.000,00); <i>Direktvergaben gemäß Art. 26 Abs. 2 Landesgesetz 16/2015 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Beträge bis zu € 40.000,00)</i> ☐ Affidamento diretto previa consultazione di almeno tre operatori economici <u>ex art. 26, comma 4 L.P. 16/2015 s.m.i. (importi da € 40.000,00 a € 150.000,00)</u>; <i>Direktvergaben nach Anhörung von mindestens drei Unternehmen gemäß Art. 26, Absatz 4 Landesgesetz 16/2015 u. nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Beträge von € 40.000,00 bis € 150.000,00)</i> ☐ Procedura negoziata / RDO con invito di almeno 5 operatori economici <u>ex art. 26, comma 6, L.P. 16/2015 s.m.i. (importi da € 150.000,00 alle soglie comunitarie)</u>; <i>Verhandlungsverfahren bzw. RDO mit Einladung von mindestens 5 Unternehmen gemäß Art. 26 Landesgesetz 16/2015 u. nachtr. Änd. und Erg. (Beträge von € 150.000,00 bis zur EU-Schwelle)</i> ☐ Adesione a Convenzione / Contratto quadro <u>ex artt. 21 ter L.P. 1/2002, art. 5 e 38, comma 2, L.P. 16/2015 e art. 1, comma 512, L. 208/2015</u>; <i>Beitritt zu Konventionen bzw. Rahmenvereinbarungen gemäß Art. 21 ter Landesgesetz 1/2002, Art. 5 und 38, Absatz 2 Landesgesetz 16/2015 und Art. 1, Absatz 512 Gesetz 208/2015</i> ☐ Procedura svolta in delega dalla Centrale di Committenza (ACP) <i>Von der Auftraggeber-Zentrale (ACP) im Auftrag durchgeführtes Verfahren</i>	
Portale telematico Internet-Portal	☐ MEPAB ☐ MEPA ☐ CONSIP ☒ SICP ☐ Altro / Anderes

Operatori economici / Wirtschaftsteilnehmer					
Denominazione Bezeichnung	P.IVA MwSt.	C.F. Steuernummer	Sede Legale Rechtsitz	PEC ZEP	Referente Ansprechpartner
Inova Q Srl	01681590210	01681590210	Brunico (BZ) Via San Lorenzo 34	inovaq@pec.i novaq.eu	Wilhelm Pfendt
Il Direttore Generale Der Generaldirektor DETERMINA / BESTIMMT - Di autorizzare, per i motivi di cui in premessa, l'acquisto del servizio di manutenzione e hotline del software Papageno mediante Richiesta di Offerta e successivo contratto, alle condizioni contenute nella presente determinazione, per un importo di € 38.820,00 IVA esclusa. Aus den in der Prämisse genannten Gründen den Erwerb von Wartung und Hotline für die Software Papageno mittels Angebotsanfrage und anschließendem Vertrag zu den in der vorliegenden Bestimmung enthaltenen Bedingungen für einen Betrag von 38.820,00 € ohne MwSt. zu genehmigen. - Di procedere con le attività necessarie per l'indizione, la gestione e l'aggiudicazione della procedura e a tal fine, di nominare Marta Peducci in qualità di Autorità di gara. Mit den für die Ausschreibung, die Abwicklung und die Vergabe des Verfahrens erforderlichen Tätigkeiten vorzunehmen und zu diesem Zweck Marta Peducci als Ausschreibungsbehörde zu ernennen.					
Allegati / Anlagen					
☒	Dichiarazione sul rispetto degli obblighi di cui all'art. 1 comma 450 della L. 296/2006, per gli acquisti di beni e servizi. Erklärung bezüglich der Verpflichtungen laut Art. 1, Absatz 450 des Gesetzes 296/2006, für den Ankauf von Gütern und Dienstleistungen.				
☒	Dichiarazione sostitutiva ex art. / Ersatzerklärung gemäß Art. 5 L.P. Nr. 17/1993 e artt. / und Art. 46 e/und 47 del/des D.P.R nr.445/2000				
☒	ricevuta CIG. CIG-Quittung				
☒	Verifiche su MEPAB e MEPA MEPAB und MEPA Überprüfung (screenshot)				
☒	Capitolato tecnico e relativi allegati Technisches Leistungsverzeichnis und dazugehörige Anlage				
Responsabile Unico Procedimento Verfahrensverantwortlicher				Data Datum	
Responsabile Finance Leiter Finance Irsara Felix				Data Datum	
Autorizzazione / Genehmigung					
Direttore Generale Generaldirektor Gasslitter Stefan				Data Datum	

Il presente acquisto necessita di approvazione del C.d.A / Dieser Ankauf erfordert die Genehmigung des Verwaltungsrates:

☐ SI / JA

☒ NO / NEIN